

# À LA CROISÉE de NOS REGARDS

échanges de paroles entre enfants sédentaires et enfants du Voyage

L'association Tissé Métisse dans ses actions de lutte contre les discriminations a entamé une démarche en 2008 pour mieux comprendre quelles étaient les réalités des discriminations en milieu rural et quelle(s) population(s) les subissait(en)t.

Les acteurs associatifs et socioculturels nous ont fait part de l'intérêt de mobiliser notre attention sur et avec les Gens du Voyage.

Depuis 2008 Tissé Métisse a mené des actions pour permettre l'expression, pour donner à voir et à comprendre à travers différents supports (expositions et livrets).

Aujourd'hui cette exposition s'inscrit dans la continuité de ce travail avec la complicité les élèves du Collège Pierre Abélard et ceux de l'Ecole Primaire Paul Eluard de Vallet.

*Cette exposition a été réalisée par l'association Tissé Métisse – Nantes  
Avec le soutien du Conseil Général de Loire-Atlantique  
Coordination : Cyrille Prévaut et Erell Latimier  
Création graphique : Kiai - kiai.wordpress.com*

Merci aux enfants de l'école élémentaire Paul Eluard (CM2) : Kylian, Hugo, Youri, Fanny, Nil, Kenza, Justine, Valentin, Jason, Matt,  
du Collège Pierre Abélard (6ème et CNED) : Titouan, Théophile, Eva, Andrei, Antoine, Kevin, Romane, Eva, Alice, Titouan, Maily, Andy, Charlie, Elliot, Evan.

et aux enseignants du Collège Pierre Abélard : Mme QUÉVAL (Principale) Mme DARIN (Professeur d'Histoire-Géographie et d'Éducation Civique) / M. BLOT (Professeur de Français) / M. MAUPÉTTIT (CPE) / Mme QUÉREUX (Assistante d'Éducation).

et des enseignants de l'école élémentaire Paul Eluard : M. CARITÉ (Directeur) et de l'enseignante ressources Enfants du Voyage Mme PINCEMIN.

Et aux Services Régionaux Itinérants (SRI)

*Avertissement : tout ce qui paraît en termes d'écrits, d'expressions, d'illustrations et de photographies dans la présente exposition, a été produit par les enfants eux-mêmes.*



"Vallet une réalité commune..."

HISTOIRE  
1160 VALLET

1188 LUCAS de Vallet  
1266  
1272

tissé  
métisse

LOIRE  
ATLANTIQUE  
Conseil général

tissé  
métisse

# CITATIONS



Ils disent tous qu'ils sont cousins

ça rigole beaucoup les voyageurs

Certaines personnes en parlent d'une façon pas très aimable

Ils restent entre eux il y a le problème de la langue

Les enfants ils sont parfois mal élevés, par exemple, ils ne disent pas bonjour

C'est partout pareil, on nous regarde mal, ils parlent mais ils connaissent rien, ils parlent sur nous sans connaître

Il y en a qui sont sales, qui volent, il y en a qui sont méchants, c'est vrai que il y en a qui sont comme ça, mais nous on n'est pas comme ça, on respecte les autres tant qu'ils nous respecte on les respecte

Beaucoup de personne disent que les Gens du Voyage disent beaucoup de gros mots, mais nous aussi on en dit, ça dépend des gens

Ils se déplacent car ils n'ont pas assez d'argent ou c'est une habitude ?

La plupart ne va pas au collège, c'est dommage, ils perdent leurs amis

Ca doit être énervant d'être toujours dans une caravane, en plus c'est tout petit

- 40 Nations de Belgique
- Maroc
- Suisse
- S. nat. ind.
- B. Belgique
- A. agriculture
- A. commerciale
- UN Unicef
- P. France
- GP. Gallie. Airie
- GB. Collège. Publique
- Canada. Américain
- Inde
- Intégration
- Voyageurs
- et. ind. ind.
- Cyber
- Caravan
- Université. course en ligne
- France



PING PONG  
BILLIARD  
PLASTASTION  
BABY FOOT  
HOCKEY  
INTERNET

la salle des jeunes

Je parle.  
Je regarde.  
Je va pas le voir.  
Je vas chez Youni.  
Je vis dans un camping.  
Je vis dans une caravane.

L'auto: la voiture

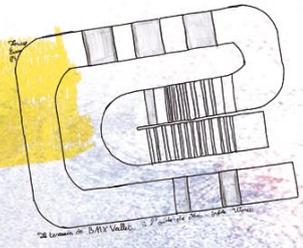


# Où se croise-t-on ?



- { Ma maman a une amie du voyage mais elle ne la voit pas souvent } .
- { Des copains sédentaires on en a plein, de tous les côtés, aussi dans le collège. Souvent, on se retrouve à la salle des jeunes } .
- { Avec les sédentaires, on peut se retrouver pour jouer au foot, quand c'est pas possible on demande s'ils peuvent nous prêter un ballon } .

## Où vas-tu à Vallet ?



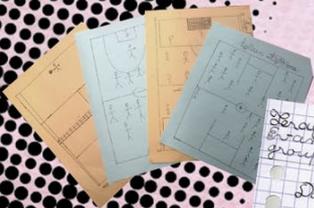
« À la **médiathèque** »  
 « Au **Champilambart**, à la **piscine**, à la **bibliothèque** pour prendre des livres et parce que c'est calme, et chez moi ce n'est pas calme » .

« Par exemple, quand je me balade dans le pays avec Youri, j'emmène toujours ma carte de cyberbase, comme ça quand on se pose une question on va à la **cyberbase**, ou quand on ne sait pas quoi faire. »

« Moi, j'aime bien aller à la médiathèque, elle est derrière la piscine, et j'aime bien aller **dans le bourg** avec mes amis, **au tabac Marylou** pour aller chercher des bonbons » .

« Avec mes copains on se retrouve soit **chez moi** soit chez eux » .

« Moi j'ai des amis sédentaires ou voyageurs qui viennent me chercher, on va **dans le pays**, se balader » .



Service 64  
 groupe 4  
 Dans vallet, je fréquente le terrain de BMX \*la ville, le village

J'AIME ALLER  
 DANS LE PAYS\*



# L'ÉCOLE ?



L'école pour apprendre à lire, écrire, compter...

... et pour avoir le permis plus tard, pour savoir faire des chèques, comme vendeur ou client. En plus je ne vois pas l'intérêt de se lever à 11h quand on peut se lever à 8h, c'est inutile et c'est mieux pour plus tard

L'école c'est aussi pour avoir une vie sociale, si on reste tout le temps chez nous on s'ennuie

Moi, là où je reviens toutes les années, j'ai déjà mes copains et il y a plusieurs voyageurs sur le terrain donc je ne suis pas tout seul, j'ai mes repères dans plusieurs écoles différentes, puis on voyage tous ensemble, on sait qu'on a les copains derrière le dos, on arrive ensemble et on repart ensemble

Moi si je déménageais je n'aurais pas d'amis, alors que les Gens du Voyage, moi je vois ça comme ça, c'est comme une grande famille

Moi j'ai du mal à changer d'école, j'aime pas

Rester toute la journée dans l'école, c'est trop dur, faut que je sorte... mais c'est vrai que c'est bien de se faire aider

# Le COLLÈGE ?



Les Gens du Voyage on fait des cours par correspondance, c'est pratiquement pour tous comme ça

Les cours du CNED c'est mes parents qui veulent. Moi, je pense que ce serait mieux d'aller au collège, parce qu'on peut poser des questions et se faire des amis, et on est pas trop tout seul

Moi je pense qu'avec des fiches\* on n'a pas de vie sociale

\* devoirs ; écrits



**N. – « Le collège, c'est bien mais ça fait long jusqu'à 16 ans, alors que faire des cours du CNED c'est moins long parce que je peux les faire tout de suite, et je peux aller m'amuser et aller à mon club pour faire le foot... ».**

**H. – « Mais toi qui n'aimes pas les devoirs, c'est comme des gros devoirs le CNED !? ».**

J'aime mais  
POSTESS

# OÙ VIS-TU ?

Moi, je vais à Paris, en Belgique, mais quand on va dans les coins flamands c'est pas très pratique de se faire comprendre

C. - est de passage chaque année à Vallet, là depuis début septembre et repart mi octobre : « Là on repart entre Clermont-Ferrand et Saint-Etienne »

C'est dans la caravane qu'on habite. Jusqu'à 12/13 ans on a une remorque, une voiture, un camion et une grande caravane. Mais quand t'es grand après à la place de la remorque c'est une petite caravane de 5 m20

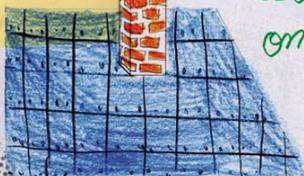
E. - « Est-ce qu'ils peuvent acheter un terrain et construire une maison dessus ? ».

A. - Pourquoi pas ? Une fois qu'ils ont acheté le terrain ça leur appartient. Ils ont peut-être envie d'avoir une maison. Ça dépend de leur choix ».

C. - moi, j'aimerais bien habiter dans une maison, mais je me sentirais seule, ça serait trop grand pour moi, trop grand, trop large »

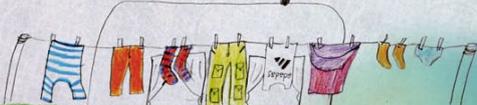
A. - Imagine, pour faire tes affaires\* ! Aujourd'hui je fais LA MAISON ! »

\* le ménage



J'habite à VALLET depuis que je suis né. Mes parents et mes grands-parents ont habité à VALLET

Ma famille est à vallet depuis que je suis né, avant il était en Guyane française.



"Il y a très longtemps une personne du Voyage est morte à Vallet. Depuis ça, ma famille reste à Vallet pour les Rameaux. Vallet rest la ville que je connais le mieux."

# ET SI ON PARLAIT : DU LANGAGE ?

Comme on est souvent avec des sédentaires ils essaient de prendre notre langage.

Elle est rhinocéros la Fanny! : Fanny est belle

Le pays : la ville

Des Kellogg : les céréales.

Les gadgets : les sédentaires

Je va vers le Youri :  
Je vais chez Youri.

Michto : c'est bien

Coup de botte : coup de pied

Je guette : Je regarde.

L'auto : la voiture.

Je vis dans un camping.

Je vis dans une caravane

Les michkovy : les desserts nommés.

Manouchte : Manouch "ou" maonouch."

Faire ses affaires : Faire le ménage.

## DU TRAVAIL ?

Pour l'instant c'est mon père qui travaille... mais en ce moment c'est dur... Plus tard, je travaillerai comme mon père. Je voudrais pouvoir choisir mon travail. Tu vas à l'école et après t'as un travail. Après y'a la retraite... mais maintenant y'a plus de retraite. Quand tu y réfléchis bien tu restes toute ta vie enfermé.

## ET SI ?

« Changer de mode de vie c'est dur »

« Si les terrains étaient moins chers à acheter et s'il y avait plus de terrains constructibles... »

« Si on devait ne plus habiter en caravane mais dans un appartement ça serait bizarre... »

« Si d'un coup on devenait enfant du voyage je pense qu'on aurait du mal à s'habituer. C'est comme un bébé qui irait pour la première fois dans l'eau, il faudrait s'y habituer, au début il est pas sûr, il touche puis après il va vraiment y aller, là c'est la même chose on peut s'y habituer mais petit à petit... »

Nachi : Bijon (Maitry)  
- FERRAILLE (deux)  
- Nachi Bijon / Habits  
- REMPLISSAGE →  
- Chine.

- Chine